



Kühlkappe
Cooling Cap
Casquette rafraîchissante
Koelpet



DE 2 | EN 6 | FR 10 | NL 14
EAN 4026924204498

DE | Seecode Kühlkappe

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Seecode Kühlkappe entschieden haben. Die Kühlkappe sorgt für angenehme Erfrischung durch Verdunstungskälte – ganz ohne Akku, Batterie oder Strom.

Ob beim Sport, auf der Radtour, bei der Gartenarbeit oder im Alltag: Dank der innovativen Hi-Tech-Faser bietet die Kühlkappe eine langanhaltende Abkühlung von bis zu 2 Stunden. Die Anwendung ist einfach, schnell und überall möglich.

Sie ist ideal geeignet für:

- Sport und Freizeit
- Radfahren, Wandern, Spaziergänge
- Gartenarbeit
- Arbeit im Freien
- Reisen und Urlaub

Damit Sie lange Freude an Ihrer SEECODE Kühlkappe haben, empfehlen wir, diese Anleitung aufmerksam durchzulesen und für später aufzubewahren.

Funktionsprinzip

Die Kühl-Kappe nutzt das Prinzip der Verdunstungskühlung:

- Das spezielle Hi-Tech-Material speichert Wasser
- Beim Verdunsten entsteht ein spürbarer Kühleffekt
- Der Effekt setzt sofort nach dem Aufsetzen ein
- Die Kühlwirkung hält je nach Umgebung bis zu ca. 2 Stunden an

Technische Merkmale

Gewicht: ca. 65 g

Produktgröße: ca. 29 x 19 x 11 cm

Schirmgröße: ca. 17 x 8 cm

Material: 100 % Polyester (Mesh-Gewebe)

Kühlwirkung: ca. 2 Stunden

Verschluss: Verstellbarer Klettverschluss

Design: Unisex (für Damen und Herren)

Besondere Merkmale

- Luftdurchlässiges Mesh-Gewebe
- Effektive Verdunstungskühlung
- Leichtgewicht und hoher Tragekomfort
- Stylish und funktional
- Sofort einsatzbereit, jederzeit wiederverwendbar

Sicherheitshinweise

Kein Ersatz für medizinische Kühlprodukte

Nicht auf verletzter oder gereizter Haut anwenden

Nicht in Verbindung mit elektrischen Geräten verwenden

Von offenem Feuer fernhalten

Anwendung

1. Halten Sie die Kühl-Kappe kurz unter kaltes Wasser.
2. Drücken Sie überschüssiges Wasser leicht aus (nicht auswringen).
3. Setzen Sie die Kappe auf den Kopf.
4. Passen Sie den Sitz mit dem Klettverschluss an.

Der erfrischende Kühleffekt beginnt sofort.

Hinweis: Bei nachlassender Kühlwirkung kann die Kappe jederzeit erneut mit kaltem Wasser befeuchtet werden.

Pflegehinweise

- Handwäsche empfohlen
- Nicht bleichen
- Nicht im Trockner trocknen
- Nicht bügeln
- Vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen

Garantie & Gewährleistung

Gesetzliche Gewährleistung

Für dieses Produkt gelten die gesetzlichen Gewährleistungsrechte.

Die gesetzliche Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Diese Rechte stehen Ihnen als Käufer unabhängig von einer eventuell zusätzlich gewährten freiwilligen Garantie zu.

Freiwillige Garantie

Zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir eine freiwillige Garantie von 6 Monaten ab Kaufdatum.

Diese Garantie gilt europaweit und setzt die Vorlage eines Kaufbelegs voraus.

Die freiwillige Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab, die trotz sorgfältiger Qualitätskontrolle vor dem Versand auftreten können.

Von der freiwilligen Garantie ausgeschlossen sind insbesondere:

- Veränderungen oder Modifikationen des Produktes ohne unsere Zustimmung
- Verwendung des Produktes in einer Weise, die nicht der bestimmungsgemäßen Nutzung entspricht

Vorgehen im Gewährleistungs- oder Garantiefall

Bitte senden Sie das vollständige Produkt in transportsicherer Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der es erworben wurde.

Legen Sie Ihrer Rücksendung bitte bei:

- eine Beschreibung des festgestellten Mangels,
- den Original-Kaufbeleg als Nachweis für Gewährleistung bzw. Garantie.

Der Verkäufer prüft den gemeldeten Mangel und behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor einer eventuellen Erstattung des Kaufpreises vor.

Für den Fall, dass ein berechtigter Garantie- oder Gewährleistungsanspruch besteht, werden alle erforderlichen Transportkosten erstattet.

Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist für den Käufer unentgeltlich.

Allgemeine Hinweise

© Urheberrecht

Diese Anleitung ist urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen oder Abbildungen, auch in veränderter Form, sind nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers erlaubt.

Umweltschutz



Unsere Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht nach den Vorschriften Ihres Landes.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften.

EN | Seecode Cooling Cap

Thank you for choosing our Seecode Cooling Cap. The cooling cap provides pleasant refreshment through evaporative cooling – without the need for a rechargeable battery, regular battery or electricity.

Whether you're playing sport, cycling, gardening or just going about your daily routine, the innovative hi-tech fibre in the cooling cap provides long-lasting cooling for up to 2 hours. It's quick and easy to use, wherever you are.

It is ideal for:

- Sports and leisure activities
- Cycling, hiking, walking
- Gardening
- Outdoor work
- Travel and holidays

To ensure that you enjoy your SEECODE cooling cap for a long time, we recommend that you read these instructions carefully and keep them for future reference.

How it works

The cooling cap uses the principle of evaporative cooling:

- The special hi-tech material stores water
- Evaporation creates a noticeable cooling effect
- The effect starts immediately after putting on the cap
- The cooling effect lasts up to approx. 2 hours, depending on the environment

Technical features

Weight: approx. 65 g

Product size: approx. 29 x 19 x 11 cm

Visor size: approx. 17 × 8 cm

Material: 100% polyester (mesh fabric)

Cooling effect: approx. 2 hours

Fastening: adjustable Velcro fastener

Design: unisex (for women and men)

Special features

- Air-permeable mesh fabric
- Effective evaporative cooling
- Lightweight and comfortable to wear
- Stylish and functional
- Ready to use immediately, reusable at any time

Safety instructions

Not a substitute for medical cooling products

Do not use on injured or irritated skin

Do not use in conjunction with electrical devices

Keep away from open flames

Application

1. Hold the cooling cap briefly under cold water.
2. Gently squeeze out excess water (do not wring out).
3. Place the cap on your head.
4. Adjust the fit with the Velcro fastener.

The refreshing cooling effect begins immediately.

Note: If the cooling effect wears off, the cap can be moistened with cold water again at any time.

Care instructions

- Hand wash recommended
- Do not bleach
- Do not tumble dry
- Do not iron
- Allow to dry completely before storing

Guarantee & warranty

Statutory warranty

The statutory warranty rights apply to this product.

The statutory warranty period is 24 months from the date of purchase.

As the purchaser, you are entitled to these rights regardless of any additional voluntary warranty that may be granted.

Voluntary warranty

In addition to the statutory warranty, we grant a voluntary warranty of 6 months from the date of purchase.

This warranty is valid throughout Europe and requires the presentation of a proof of purchase.

The voluntary warranty covers material and manufacturing defects that may occur despite careful quality control prior to shipment.

The following are specifically excluded from the voluntary guarantee:

- Changes or modifications to the product without our consent
- Use of the product in a manner that does not correspond to its intended use

Procedure in the event of a warranty or guarantee claim

Please return the complete product in secure packaging to the point of sale where it was purchased.

Please enclose the following with your return:

- A description of the defect found
- The original proof of purchase as evidence of warranty or guarantee

The seller will examine the reported defect and reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price.

In the event of a justified warranty or guarantee claim, all necessary transport costs will be reimbursed.

The buyer is not charged for exercising their statutory rights in relation to defects.

General information

© Copyright

These instructions are protected by copyright. Reproductions or illustrations, even in modified form, are only permitted with the written consent of the manufacturer.

Environmental protection



Our packaging materials are recyclable. Please dispose of the packaging in an environmentally friendly manner in accordance with the regulations of your country.

Disposal

Dispose of the product at the end of its service life in accordance with local regulations.

FR | Casquette rafraîchissante Seecode

Merci d'avoir choisi notre casquette rafraîchissante Seecode. La casquette rafraîchissante procure une agréable sensation de fraîcheur grâce au refroidissement par évaporation, sans batterie ni alimentation électrique.

Que ce soit pour le sport, une balade à vélo, le jardinage ou au quotidien, grâce à sa fibre high-tech innovante, la casquette rafraîchissante offre un refroidissement durable pouvant aller jusqu'à 2 heures. Son utilisation est simple, rapide et possible partout.

Elle est idéale pour :

- le sport et les loisirs
- le vélo, la randonnée, les promenades
- le jardinage
- le travail en extérieur
- les voyages et les vacances

Afin que vous puissiez profiter longtemps de votre casquette rafraîchissante SEECODE, nous vous recommandons de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver pour plus tard.

Principe de fonctionnement

La casquette rafraîchissante utilise le principe du refroidissement par évaporation :

- Le matériau high-tech spécial stocke l'eau
- L'évaporation produit un effet rafraîchissant perceptible
- L'effet est immédiat dès que vous mettez la casquette
- L'effet rafraîchissant dure jusqu'à environ 2 heures, selon l'environnement

Caractéristiques techniques

Poids : environ 65 g

Dimensions du produit : environ 29 x 19 x 11 cm

Dimensions de la visière : environ 17 x 8 cm

Matériau : 100 % polyester (tissu mesh)

Effet rafraîchissant : environ 2 heures

Fermeture : fermeture velcro réglable

Design : unisexe (pour femmes et hommes)

Caractéristiques particulières

- Tissu mesh perméable à l'air
- Refroidissement par évaporation efficace
- Léger et très confortable à porter
- Élégant et fonctionnel
- Prêt à l'emploi, réutilisable à tout moment

Consignes de sécurité

Ne remplace pas les produits médicaux rafraîchissants.

Ne pas utiliser sur une peau blessée ou irritée.

Ne pas utiliser en combinaison avec des appareils électriques

Tenir à l'écart des flammes nues

Utilisation

1. Tenez brièvement la casquette rafraîchissante sous l'eau froide.
2. Essorez légèrement l'excès d'eau (ne pas tordre).
3. Placez la casquette sur la tête.
4. Ajustez la taille à l'aide de la fermeture velcro.

L'effet rafraîchissant est immédiat.

Remarque : si l'effet rafraîchissant s'estompe, le bonnet peut être réhumidifié à tout moment avec de l'eau froide.

Conseils d'entretien

- Lavage à la main recommandé
- Ne pas blanchir
- Ne pas sécher en machine
- Ne pas repasser
- Laisser sécher complètement avant de ranger

Garantie

Garantie légale

Les droits de garantie légaux s'appliquent à ce produit.

La période de garantie légale est de 24 mois à compter de la date d'achat.

En tant qu'acheteur, vous bénéficiez de ces droits indépendamment de toute garantie volontaire supplémentaire qui pourrait être accordée.

Garantie volontaire

En plus de la garantie légale, nous accordons une garantie volontaire de 6 mois à compter de la date d'achat.

Cette garantie est valable dans toute l'Europe et nécessite la présentation d'une preuve d'achat.

La garantie volontaire couvre les défauts de matériaux et de fabrication qui peuvent survenir malgré un contrôle qualité minutieux avant l'expédition.

Sont notamment exclus de la garantie volontaire :

- les modifications ou altérations du produit sans notre accord
- l'utilisation du produit d'une manière non conforme à l'usage prévu

Procédure en cas de recours à la garantie

Veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage adapté au transport au point de vente où il a été acheté.

Veuillez joindre à votre retour :

- une description du défaut constaté,
- la preuve d'achat originale comme justificatif de la garantie.

Le vendeur vérifie le défaut signalé et se réserve le droit de procéder à une exécution ultérieure avant un éventuel remboursement du prix d'achat.

En cas de recours justifié à la garantie, tous les frais de transport nécessaires seront remboursés.

Le recours aux droits légaux en matière de défauts est gratuit pour l'acheteur.

Remarques générales

© Droits d'auteur

Ce mode d'emploi est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction ou illustration, même sous une forme modifiée, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Protection de l'environnement



Nos matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez éliminer l'emballage de manière écologique, conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Élimination

À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément à la réglementation locale.

Hartelijk dank dat u voor onze Seecode koelpet hebt gekozen. De koelpet zorgt voor aangename verkoeling door verdampingskoeling – geheel zonder accu, batterij of stroom. Of u nu aan het sporten bent, aan het fietsen bent, in de tuin werkt of gewoon uw dagelijkse bezigheden uitvoert: dankzij de innovatieve hi-techvezel biedt de koelpet een langdurige verkoeling tot wel 2 uur. Het gebruik is eenvoudig, snel en overal mogelijk.

Hij is ideaal voor:

- Sport en vrije tijd
- Fietsen, wandelen, wandelingen
- Tuinieren
- Buitenwerk
- Reizen en vakantie

Om lang plezier te hebben van uw SEECODE-koelpet, raden wij u aan deze handleiding aandachtig door te lezen en te bewaren voor later.

Werkingsprincipe

De koelpet maakt gebruik van het principe van verdampingskoeling:

- Het speciale hi-tech materiaal slaat water op
- Bij verdamping ontstaat een merkbaar koelend effect
- Het effect treedt onmiddellijk na het opzetten in
- Het koelende effect houdt, afhankelijk van de omgeving, tot ongeveer 2 uur aan

Technische kenmerken

Gewicht: ca. 65 g

Productafmetingen: ca. 29 x 19 x 11 cm

Afmetingen klep: ca. 17 x 8 cm

Materiaal: 100 % polyester (mesh-weefsel)

Koelend effect: ca. 2 uur

Sluiting: verstelbare klittenbandsluiting

Ontwerp: unisex (voor dames en heren)

Bijzondere kenmerken

- Luchtdoorlatend mesh-weefsel
- Effectieve verdampingskoeling
- Lichtgewicht en hoog draagcomfort
- Stijlvol en functioneel
- Direct klaar voor gebruik, altijd herbruikbaar

Veiligheidsinstructies

Geen vervanging voor medische koelproducten.

Niet gebruiken op beschadigde of geïrriteerde huid.

Niet gebruiken in combinatie met elektrische apparaten

Uit de buurt van open vuur houden

Gebruik

1. Houd de koelkap kort onder koud water.
2. Knijp overtollig water er voorzichtig uit (niet uitwringen).
3. Zet de kap op het hoofd.
4. Pas de pasvorm aan met de klittenbandsluiting.

Het verfrissende koelende effect treedt onmiddellijk in werking.

Opmerking: als het koelende effect afneemt, kan de kap op elk moment opnieuw met koud water worden bevochtigd.

Onderhoudsinstructies

- Handwas aanbevolen
- Niet bleken
- Niet in de droger drogen
- Niet strijken
- Laat volledig drogen voordat u het opbergt

Garantie & waarborg

Wettelijke garantie

Voor dit product gelden de wettelijke garantierechten.

De wettelijke garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de aankoopdatum.

Als koper hebt u recht op deze rechten, ongeacht of er eventueel een aanvullende vrijwillige garantie wordt verleend.

Vrijwillige garantie

Naast de wettelijke garantie verlenen wij een vrijwillige garantie van 6 maanden vanaf de aankoopdatum.

Deze garantie geldt in heel Europa en vereist het overleggen van een aankoopbewijs. De vrijwillige garantie dekt materiaal- en fabricagefouten die ondanks zorgvuldige kwaliteit-scontrole vóór verzending kunnen optreden.

Van de vrijwillige garantie zijn met name uitgesloten:

- Veranderingen of modificaties aan het product zonder onze toestemming
- Gebruik van het product op een manier die niet in overeenstemming is met het beoogde gebruik

Procedure in geval van garantie of garantieclaim

Stuur het complete product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar het is gekocht.

Voeg bij uw retourzending:

- een beschrijving van het geconstateerde defect,
- het originele aankoopbewijs als bewijs voor de garantie.

De verkoper controleert het gemelde defect en behoudt zich het recht voor om eerst tot nakoming over te gaan alvorens de aankoopprijs eventueel terug te betalen.

In het geval dat er sprake is van een gerechtvaardigde garantieclaim, worden alle noodzakelijke transportkosten vergoed.

Het beroep op de wettelijke rechten bij gebreken is voor de koper kosteloos.

Algemene informatie

© Auteursrecht

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd. Reproducties of afbeeldingen, ook in gewijzigde vorm, zijn alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Milieubescherming



Onze verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af volgens de voorschriften van uw land.

Afvalverwerking

Voer het product aan het einde van zijn levensduur af volgens de lokale voorschriften.

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln
Tel: +49 221 989 52 0 - Fax: +49 221 989 52 39
www.seecode.de | info@mobiset.de